

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m, sa zrušuje v rozsahu, v akom sa uplatňuje na plavidlo Atlantean žalobcu.
2. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania, ako aj trovy konania žalobcu.
3. Írsko znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 184, 2.8.2003.

**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 13. júna 2006 – Boyle a i./Komisia**

(Spojené veci T-218/03 až T-240/03) (<sup>1</sup>)

*(„Rybolov — Viacročné usmerňovacie programy — Žiadosti o zvýšenie cieľov v rámci zvýšenia úrovne bezpečnosti — Rozhodnutie 97/413/ES — Zamietnutie Komisiou — Žaloba o neplatnosť — Prípustnosť — Právomoc Komisie“)*

(2006/C 190/32)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

**Žalobcovia:** Cathal Boyle (Killybegs, Írsko) a ďalších 22 žalobcov, ktorých mená sú uvedené v prílohe (v zastúpení: P. Gallagher, SC, A. Collins, SC, a D. Barry, solicitor)

**Žalovaná:** Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Braun a B. Doherty, splnomocnení zástupcovia)

**Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcov:** Írsko (v zastúpení: D. O'Hagan a C. O'Toole, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Conlan Smyth, barrister)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m [neoficiálny preklad] (Ú. v. EÚ L 90, s. 48) v rozsahu, v akom zamietá žiadosti o zvýšenie kapacity plavidiel žalobcov

**Výrok rozsudku**

1. Žaloby, ktoré podali Thomas Faherty (T-224/03), Ocean Trawlers Ltd (T-226/03), Larry Murphy (T-236/03) a O'Neill Fishing Co. Ltd (T-239/03), sa zamietajú.
2. Rozhodnutie Komisie 2003/245/ES zo 4. apríla 2003, ktoré sa týka žiadostí doručených Komisii o zvýšenie cieľov viacročného usmerňovacieho programu IV v rámci zvýšenia bezpečnosti, zdokonalenia plavby na mori, zlepšenia hygieny, kvality produktov a pracovných podmienok na plavidlách dlhších ako 12 m, sa zrušuje v rozsahu, v akom sa uplatňuje na plavidlá ostatných žalobcov.
3. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania žalobcov uvedených v bode 2.
4. Žalobcovia uvedení v bode 1 znášajú svoje vlastné trovy konania.
5. Írsko znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 239, 4.10.2003.

**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 8. júna 2006 – Bachotet/Komisia**

(Vec T-400/03) (<sup>1</sup>)

*(„Úradníci — Zrušenie zamietnutia zápisu uchádzača do zoznamu úspešných uchádzačov na miesto dočasného zamestnanca — Účasť dotknutej osoby na novej ústnej skúške organizovanej na vykonanie zrušujúceho rozsudku — Druhé zamietnutie zápisu — Žaloba o neplatnosť“)*

(2006/C 190/33)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

**Žalobkyňa:** Sophie Bachotet (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

**Žalovaná:** Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a E. Lozano Palacios, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie zamietnutia výboru pre výberové konanie KOM/R/A/01/1999 zapísať žalobkyňu do zoznamu úspešných uchádzačov na miesto dočasného zamestnanca po novej ústnej skúške organizovanej na vykonanie rozsudku Súdu prvého stupňa z 24. septembra 2002, Bachelet/Komisia (T-182/01, zatiaľ neuvěřený v Zbierke)

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie výboru pre výberové konanie o nezapísaní do zoznamu úspešných uchádzačov výberového konania KOM/R/A/01/1999, ktoré bolo žalobkyni doručené listom z 21. januára 2003, sa zrušuje.
2. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 35, 7.2.2004.

**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 20. júna 2006 – Grécko/Komisia**

(Vec T-251/04) (<sup>1</sup>)

(„EPUZF — Výdavky vylúčené z financovania Spoločenstvom — Verejné skladovanie ryže — Vyššia moc — Výrobky spracované z ovocia a zeleniny — Pomoc najchudobnejším osobám — Program reštrukturalizácie v oblasti ovocia a zeleniny — Paušálne opravy — Lehota 24 mesiacov“)

(2006/C 190/34)

Jazyk konania: gréčtina

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: Helénska republika (v zastúpení: V. Kontolaimos a I. Chalkias, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: M. Condou-Durandé, splnomocnená zástupkyňa, za právnej pomoci N. Korogiannakis, advokát)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2004/457/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa z financovania Spoločenstva vylučujú niektoré výdavky uskutočnené členskými štátmi v rámci záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. EÚ L 202, s. 35) v rozsahu, v akom vylučuje niektoré výdavky uskutočnené Helénskou republikou v oblasti ovocia a zeleniny, ako aj v oblasti verejného skladovania

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamietá.
2. Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 217, 28.8.2004.

**Uznesenie Súdu prvého stupňa z 31. mája 2006 – Carrs Paper/Komisia**

(Vec T-123/02) (<sup>1</sup>)

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Konanie o likvidácii žalobkyne — Záujem konat' — Zastavenie konania“)

(2006/C 190/35)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: Carrs Paper Ltd (Shirley, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: J. Grayston a A. Bywater, solicitors)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: W. Mölls a A. Whelan, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci M. van der Woude a V. Landes, advokáti)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie alebo subsidiárne na zníženie pokuty udelenej žalobkyni rozhodnutím 2004/337/ES z 20. decembra 2001 týkajúcim sa konania podľa článku 81 Zmluvy o ES a článku 53 Dohody o EHP (vec COMP/E-1/36.212 – Samoprepisovací papier) (Ú. v. EÚ L 115, 2004, s. 1)

**Výrok uznesenia**

1. Konanie o tejto žalobe sa zastavuje.
2. Žalobkyňa je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. ES C 169, 13.7.2002.